Porównanie tłumaczeń Jana 2:18

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Odpowiedzieli więc — Judejczycy i powiedzieli Mu: Jaki znak pokażesz nam, że te czynisz?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedzieli więc Judejczycy i powiedzieli Mu jakim znakiem ukazujesz nam że te czynisz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wtedy Żydzi zwrócili się do Niego: Jakim znakiem* uzasadnisz** nam, że (wolno Ci) to czynić?[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Odpowiedzieli więc Judejczycy i powiedzieli mu: Jaki znak pokazujesz nam, że to czynisz?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Odpowiedzieli więc Judejczycy i powiedzieli Mu jakim znakiem ukazujesz nam że te czynisz

[1)] <x>470 12:38</x>; <x>470 21:23</x>
[2)] uzasadnisz, praes. konatywny, <x>500 2:18</x>L.